



Secretaría de Educación Pública de Hidalgo
Universidad Tecnológica del Valle del Mezquital

Ixmiquilpan Hgo. 13 de septiembre de 2013

Referencia: Memorando: DDAyCE /138/ 09/2013

Mtra. Irasema E. Linares Medina

Directora de Desarrollo Académico
y Calidad Educativa

Presente

Sirva este medio para hacerle entrega de la información solicitada por la dirección a su digno cargo, misma que será integrada al informe cuatrimestral (mayo-agosto 2013), dirigido al Rector.

I. Educación Continua

- Cursos impartidos

- ✓ Se impartieron 18 servicios, con una atención a 367 participantes. Divididos de la siguiente manera: (Ver tabla)

No. de servicios	Dirigido a	No. de participantes
13	Público en General	200
3	Estudiantes de la UTVM	62
1	Personal docente de la UTVM	25
1	Niñ@s entre 7 y 12 años de edad	80
Σ18		Σ 367



BENEFICIOS

Soluciones y Resultados

Carr. Ixmiquilpan-Capula Km. 4, Col. El Nith, Ixmiquilpan, Hgo. C.P. 42300

Tel. (759) 7232789 al 93 Fax. 7232788

www.utvm.edu.mx



Secretaría de Educación Pública de Hidalgo
Universidad Tecnológica del Valle del Mezquital

Los datos de la tabla anterior, fueron tomados de la siguiente:

No.	Nombre del curso	Dirigido a	Participantes
1	Curso de Francés Movilidad Nivel 2 (M-A 2013)(Entre Semana)	Alumnos de los P.E. de la UTVM	19
2	Curso de Francés Movilidad Nivel 2 (M-A 2013)(Sábado)	Alumnos de los P.E. de la UTVM	24
3	Curso de Francés Movilidad Nivel 3 (M-A 2013)(Sábado)	Alumnos de los P.E. de la UTVM	19
4	Curso de Inglés Comunicativo Intermedio (Módulo 1)	Público en General	13
5	Curso de Inglés Comunicativo Avanzado (B2)(Módulo 3)	Público en General	15
6	Curso de Francés Comunicativo Básico (A1) (Módulo 1)	Público en General	21
7	Curso Taller de Fundamentos Flex 3	Público en General	6
8	Curso de Inglés Comunicativo Básico (A1)(Módulo 3)	Público en General	14
9	Curso -Taller Mantenimiento Correctivo y Preventivo de Computadoras y Laptops	Público en General	17
10	Curso de Inglés Comunicativo Básico (A1)(Módulo 1)	Público en General	26
11	Curso de Preparación para Presentar el Examen TOEFL.ITP	Público en General	15
12	Curso de Inglés Comunicativo Intermedio (Módulo 2)	Público en General	13
13	Curso de Francés Comunicativo Básico (A1) (Módulo 2)	Público en General	20
14	Curso - Bases Teóricas y Filosóficas de la Formación en Competencias	Personal Docente de la UTVM	25
15	Certificaciones de Frances (B1)	Público en General	5
16	Curso de Verano 2013	Niñ@s entre 7 y 12 años de edad	80
17	Curso de Inglés Comunicativo Básico (A1)(Módulo 4)	Público en General	10
18	Curso de Inglés Comunicativo Básico (A1)(Módulo 2)	Público en General	25
	Total de cursos; 18		Participantes; 367



BENEFICIOS
Soluciones y Resultados

Carr. Ixmiquilpan-Capula Km. 4, Col. El Nith, Ixmiquilpan, Hgo. C.P. 42300

Tel. (759) 7232789 al 93 Fax. 7232788

www.utvm.edu.mx



Secretaría de Educación Pública de Hidalgo
Universidad Tecnológica del Valle del Mezquital

-Instructores que participaron en los cursos, PE al que pertenecen,

En la tabla siguiente, se mencionan los servicios, los facilitadores que participaron y el PE al cual están adscritos.

No.	Nombre del curso	Facilitador	PE o área que imparte
1	Curso de Francés Movilidad Nivel 2 (M-A 2013)(Entre Semana)	Ing. Tec. Jaime Salatiel Pejay Bautista	Coord. Idiomas
2	Curso de Francés Movilidad Nivel 2 (M-A 2013)(Sábado)	Ing. Tec. Heriberto Ramírez Martínez	Coord. Idiomas
3	Curso de Francés Movilidad Nivel 3 (M-A 2013)(Sábado)	Ing. Tec. José Luis Tovar Hernández	Coord. Idiomas
4	Curso de Inglés Comunicativo Intermedio (Módulo 1)	Lic. Agustín Ernesto Hernández Mendoza	Coord. Idiomas
5	Curso de Inglés Comunicativo Avanzado (B2)(Módulo 3)	Lic. Hugo Oswaldo Ojeda Mejía	Coord. Idiomas
6	Curso de Francés Comunicativo Básico (A1) (Módulo 1)	Ing. Amilcar Resendíz Bolaños	Coord. Idiomas
7	Curso Taller de Fundamentos Flex 3	Ing. Jacobo de Jesús Morales Aburto	TIC
8	Curso de Inglés Comunicativo Básico (A1)(Módulo 3)	Lic. Nora Nelly Vargas Pérez	Coord. Idiomas
9	Curso -Taller Mantenimiento Correctivo y Preventivo de Computadoras y Laptops	Ing. Josué Iván Moreno Barrera	TIC
10	Curso de Inglés Comunicativo Básico (A1)(Módulo 1)	Lic. Jaqueline Gutiérrez Ríos	Coord. Idiomas
11	Curso de Preparación para Presentar el Examen TOEFL.ITP	Lic. Hugo Oswaldo Ojeda Mejía	Coord. Idiomas
12	Curso de Inglés Comunicativo Intermedio (Módulo 2)	Lic. Agustín Ernesto Hernández Mendoza	Coord. Idiomas
13	Curso de Francés Comunicativo Básico (A1) (Módulo 2)	Ing. Amilcar Reséndiz Bolaños	Coord. Idiomas
14	Curso - Bases Teóricas y Filosóficas de la Formación en Competencias	Mtra. Mónica Chávez Aviña	DDAyCE
15	Certificaciones de Frances (B1)	Ing. Amilcar Resendíz Bolaños	Centro Certificador DELF
16	Curso de Verano 2013	Ing. Lucila Ocampo Valle, Lic. David Arturo Cid Hernández, Ing. Uriel Perez Delgado, Mtra. Daniela Meza Ortega y Lic. Tania Susano	PROCAL, AyEP, Act. Culturales, Deportivas, Mecátronica, Equidad de Genero y Turismo.
17	Curso de Inglés Comunicativo Básico (A1)(Módulo 4)	José Luis Ortega Lucio	Coord. Idiomas
18	Curso de Inglés Comunicativo Básico (A1)(Módulo 2)	Lic. Jaqueline Gutierrez Rios	Coord. Idiomas



BENEFICIOS

Soluciones y Resultados

Carr. Ixmiquilpan-Capula Km. 4, Col. El Nith, Ixmiquilpan, Hgo. C.P. 42300

Tel. (759) 7232789 al 93 Fax. 7232788

www.utvm.edu.mx



Secretaría de Educación Pública de Hidalgo
Universidad Tecnológica del Valle del Mezquital

-ingresos, egresos, utilidad.

La siguiente tabla es un resumen de ingresos, egresos y utilidad

Ingresos Reales	Egresos	Utilidad
*\$153,407.60	\$110,335.79	\$43,071.81

*Algunos participantes continúan cubriendo sus pagos.

II. Coordinación de Idiomas y Movilidad

- No. de alumnos atendidos por nivel y por PE

PROGRAMA EDUCATIVO	CUATRIMESTRE	ALUMNOS ATENDIDOS POR NIVELES
MECÁNICA (TSU)	3° cuatrimestre	62
METAL MECÁNICA	9° cuatrimestre	18
PROCESOS ALIMENTARIOS (TSU)	3° cuatrimestre	51
PROCESOS BIOALIMENTARIOS	9° cuatrimestre	26
ENERGIAS RENOVABLES	3° cuatrimestre	20
MECATRÓNICA (TSU)	3° cuatrimestre	89
MECATRÓNICA	9° cuatrimestre	60
TURISMO (TSU)	3° cuatrimestre	73
DESARROLLO TURISTICO SUSTENTABLE	9° cuatrimestre	70
GASTRONOMIA	3° cuatrimestre	68
TECNOLOGÍAS DE LA INFORMACIÓN (TSU)	3° cuatrimestre	103
TECNOLOGÍA DE LA INFORMACIÓN	9° cuatrimestre	76
ADMINISTRACIÓN Y EVALUACIÓN DE PROYECTOS	3° cuatrimestre	129
ADMINISTRACIÓN Y EVALUACIÓN DE PROYECTOS	9° cuatrimestre	84



BENEFICIOS

Soluciones y Resultados

Carr. Ixmiquilpan-Capula Km. 4, Col. El Nith, Ixmiquilpan, Hgo. C.P. 42300

Tel. (759) 7232789 al 93 Fax. 7232788

www.utvm.edu.mx



Secretaría de Educación Pública de Hidalgo
Universidad Tecnológica del Valle del Mezquital

- No. De alumnos no aprobados por nivel y por PE

PROGRAMA EDUCATIVO	CUATRIMESTRE	ALUMNOS NO APROBADOS
MECÁNICA (TSU)	3º cuatrimestre	7
METAL MECÁNICA	9º cuatrimestre	15
PROCESOS ALIMENTARIOS (TSU)	3º cuatrimestre	5
PROCESOS BIOALIMENTARIOS	9º cuatrimestre	3
ENERGIAS RENOVABLES	3º cuatrimestre	1
MECATRÓNICA (TSU)	3º cuatrimestre	11
MECATRÓNICA	9º cuatrimestre	9
TURISMO (TSU)	3º cuatrimestre	27
DESARROLLO TURISTICO SUSTENTABLE	9º cuatrimestre	2
GASTRONOMIA	3º cuatrimestre	13
TECNOLOGÍAS DE LA INFORMACIÓN (TSU)	3º cuatrimestre	12
TECNOLOGÍA DE LA INFORMACIÓN	9º cuatrimestre	8
ADMINISTRACIÓN Y EVALUACIÓN DE PROYECTOS	3º cuatrimestre	11
ADMINISTRACIÓN Y EVALUACIÓN DE PROYECTOS	9º cuatrimestre	3

- Seguimiento a estudiantes con bajo desempeño académico (asesorías)

No hay asesorías oficialmente programadas ya que no se ha asignado presupuesto para ello. Algunas asesorías se han otorgado de manera informal y voluntaria por parte del profesorado.

- Seguimiento a estudiantes en regularización (2ª oportunidad)

Se atendieron a los estudiantes de los distintos programas educativos en horas de regularización. De los alumnos asignados a 2ª oportunidad de regularización los *no aprobados* por programa educativo a finalizar el periodo de regularización fueron los siguientes.



BENEFICIOS

Soluciones y Resultados

Carr. Ixmiquilpan-Capula Km. 4, Col. El Nith, Ixmiquilpan, Hgo. C.P. 42300

Tel. (759) 7232789 al 93 Fax. 7232788

www.utvm.edu.mx



Secretaría de Educación Pública de Hidalgo
Universidad Tecnológica del Valle del Mezquital

Programa educativo	Inglés II	Inglés II Ing.	Inglés V
Tic's	3		1
Ayep	2		
Mecatrónica	1		
Mecánica	1		
Energías ren.			
Procesos Alimentarios	1		
Procesos Bioalimentarios		3	

- Seguimiento a estudiantes en movilidad (francés, inglés)
- **Se atendieron 3 grupos de movilidad México-Francia con los siguientes profesores.**

Curso	Nombre Del Profesor
Francés	Amílcar Reséndiz Bolaños
Francés	José Luis Tovar Hdez.
Inglés	Eric Maciel Cruz Alamilla

- MEXPROTEC
- Se prepararon en francés 25 estudiantes quienes participaron hasta la última etapa del proceso de selección de ahí 7 se encuentran actualmente en Francia.
- PROMESAN
- Durante este cuatrimestre no se llevó a cabo ninguna movilidad a Estados Unidos ni Canadá.

- Seguimiento a profesores y administrativos (cursos de idiomas)
- Seguimiento a profesores que se han capacitado en el extranjero

Durante este cuatrimestre las profesoras Daniela Ortega, Leticia Trejo y Raymundo Torres llevaron a cabo una estancia en Francia. El profesor José Luis Tovar realizó una estancia en Canadá y el profesor Rufino Demillón llevó a cabo una estancia en Honduras.

- Seguimiento a actividades de profesores visitantes (Inglaterra, Francia)

No tuvimos profesores del extranjero.



BENEFICIOS
Soluciones y Resultados

Carr. Ixmiquilpan-Capula Km. 4, Col. El Nith, Ixmiquilpan, Hgo. C.P. 42300

Tel. (759) 7232789 al 93 Fax. 7232788

www.utvm.edu.mx



Secretaría de Educación Pública de Hidalgo
Universidad Tecnológica del Valle del Mezquital

- Recomendaciones para la mejora

Los laboratorios de idiomas que existen no proporcionan servicio a toda la población estudiantil, además existen grupos muy numerosos y es necesario que dichos laboratorios tengan más plazas.

Proporcionar horas de asesoría. No existen horas de asesoría oficiales así que algunos alumnos se quedan con dudas y a la larga esto afecta los índices de reprobación.

Las computadoras que están en los cubículos de profesores son demasiado lentas, viejas y obsoletas, además no hay suficientes para todos, cuando hay que capturar los profesores se desesperan.

Los cubículos para profesores no son suficientes además de que la mayoría del mobiliario está en malas condiciones.

Se requiere más personal para trabajar en el área administrativa ya que las cargas de trabajo en Coordinación de Idiomas y movilidad son muy amplias.

III. Centro certificador DELF-DALF

Las sesiones de mayo junior (2013-05-J) y la de junio todo público (2013-06-T) las cerramos con un gran éxito para los niveles A1, A2 y B1.

Se está cerrando administrativamente y con éxito la entrega de certificados de todas las sesiones del año, esto se hace paulatinamente conforme los candidatos decidan y vengan a recoger sus certificados.

El Centro DELF-UTVM tiene pendiente una sesión más todo público para este año en octubre/noviembre (2013-11-T), abierta para niveles: A1, A2, B1 y B2.

El Centre DELF-UTVM cuenta ya con un tercer profesor con nivel avanzado de francés de origen Rumano y que se le considera como nativo, por lo que con ello, cubrimos el requisito de la Embajada Francesa de contar con al menos tres profesores nivel C1 permitiendo la continuidad de funcionamiento del Centre.



BENEFICIOS

Soluciones y Resultados

Carr. Ixmiquilpan-Capula Km. 4, Col. El Nith, Ixmiquilpan, Hgo. C.P. 42300

Tel. (759) 7232789 al 93 Fax. 7232788

www.utvm.edu.mx



Secretaría de Educación Pública de Hidalgo
Universidad Tecnológica del Valle del Mezquital

El centro DELF-UTVM tiene en proceso la firma de un convenio con la UT de Altamira Tamaulipas para que ésta llegue a ser un centro de aplicación de exámenes DELF bajo la tutela de nuestro Centro DELF-UTVM.

Se trabaja cotidianamente en el proceso de difusión, promoción y publicidad del Centro en coordinación con el Departamento de Educación Continua para la Internacionalización, específicamente en la elaboración de trípticos por el profesor José Luis Tovar Hernández.

Se han atendido a muchos clientes dándoles información y orientación respecto al Centro Certificador, cursos de francés, número de horas de aprendizaje para alcanzar cierto nivel, aplicando exámenes diagnósticos para ubicación en su nivel de francés.

El centro certificador ya no cuenta por el momento con la sala de aplicación de exámenes para diagnóstico, se ha destinado a otro uso.

IV. Centro Evaluador TOEFL

Se autorizó el funcionamiento del Centro Evaluador TOEFL y se programaron aplicaciones para el cuatrimestre septiembre-diciembre 2013

Sin otro particular, me suscribo a su apreciable consideración

ATENTAMENTE
"Aprender, Empezar, Transformar"

Urbano Trejo Elizalde
Educación Continua para la
Internacionalización

C.c.p.- Archivo.
C.c.p.- Lic. Sandra Muñoz Ortega.- Coordinadora de idiomas y Movilidad
C.c.p.-Ing. Amílcar Reséndiz Bolaños.- Centro Certificador DELF/DALF



BENEFICIOS
Soluciones y Resultados

Carr. Ixmiquilpan-Capula Km. 4, Col. El Nith, Ixmiquilpan, Hgo. C.P. 42300
Tel. (759) 7232789 al 93 Fax. 7232788
www.utvm.edu.mx